

南京审计大学外国留学生入学申请表

Application Form for International Students of Nanjing Audit University

请用中文或英文填写此表格。请用电脑打印或用蓝色或黑色钢笔认真书写表格内容。请在所选项框内划‘×’表示。不按规定填写的表格将视作无效。

Please complete the form in Chinese or English. If the form is not filled in on PC, please write legibly in black or blue ink. Please indicate with “×” in the box chosen. Any forms that do not follow the notes will be invalid.

1. 申请人情况/Personal Information:

护照用名/Passport Name:

姓/Family Name: _____

名/Given Name: _____

国籍/Nationality: _____

护照号码/Passport No.: _____

出生日期/Date of Birth: 日/Day _____ 月/Month _____ 年/Year _____

出生地点/Place of Birth: 国家/Country: _____ 城市/City: _____

Gender: 男/Male 女/Female

Marital Status: 已婚/Married 未婚/Single

宗教/Religion: _____

当前联系地址/Present Address: _____

电话/Tel: _____ E-mail: _____

Country Code Area Code Phone Number

永久通信地址/Permanent Address: _____

电话/Tel: _____ E-mail: _____

Country Code Area Code Phone Number

2. 本人简历(从高中开始)/Curriculum Vitae (Starting from high school)

单位 Previous and Current Education or Employer	时间 (年/月——年/月) Month/Years Attended (from/to)	主修专业/职业 Fields of Study/ Type of Job
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____



3. 汉语能力/Chinese Language Proficiency:

很好/Excellent: 好/Good: 较好/Fair: 差/Poor: 不会/None:

HSK 考试等级或其他类型汉语考试成绩/ Level of HSK test or other certificates which can show your Chinese level: _____

4. 来华学习计划/Proposed Study in China:

a). 本科生/Bachelor's Degree Candidate:

 硕士研究生/Master's Degree Candidate:

 语言生/Language Program Candidate:

b). 申请来华学习专业或研究专题/Subject or Field of Study in China:

c). 申请专业学习时间/Duration of the Major Study:

 自/From: 年/Year _____月/Month _____

 至/To: 年/Year _____月/Month _____

5. 拟学习或研究的详细内容（可另附纸）/ Please describe the details of your study or research plan in NAU (an extra paper can be attached if this space is not enough):

6. 曾发表的主要学术论文、著作及作品/Academic papers, writing & art works published:

7. 推荐您申请南京审计大学的机构或个人/Please specify the organization or person recommending you for NAU _____

8. 申请人在华事务担保人或机构/The emergency contact charging your case in China:

名称/Name: _____ 电话/Tel: _____

地址/Address: _____

9. 申请人亲属情况/Family members of the applicant:

	姓 名	年 龄	联系方式
	Name in full	Age	Contact Number
配偶/Spouse:	_____	_____	_____
父亲/Father:	_____	_____	_____
母亲/Mother:	_____	_____	_____

所附材料说明（请在所附附件前划“×”标明）：**Materials Attached (Please indicate with “×” in the box.):**

- 两封推荐信/Two Letters of Recommendation.
- 经公证过的本人最后学历成绩单复印件/ Notarized transcripts of the most advanced studies.
- 经公证过的本人最后学历证书复印件/ Notarized diploma of the most advanced studies.
本科/Bachelor's 硕士/Master's 博士/Doctor's 其它/Others
- 来华学习计划/ Study Plan in China.
- 护照复印件/ A Photocopy of the Applicant's Passport.
- 担保人有效证件的复印件/ A photocopy of the applicant's sponsor/guardian contact (can be a passport, license, or other official ID).
- HSK 证书复印件/ A photocopy of HSK certificate.

申请人保证：

1. 申请表中所填写的内容和提供的材料真实无误；
2. 在华期间，遵守中国的法律、法规，不从事任何危害中国社会的、与本人来华学习身份不符合的活动；
3. 来华后服从学校的安排，不得无故要求变更学校和所学专业；
4. 在学期间，遵守学校的校纪、校规，全力投入学习和研究工作。尊重学校的教学安排；
5. 如违反上述保证而受到中国法律、法规或校纪、校规的惩处，我愿意接受相应的处罚。

I Hereby Affirm That:

1. All information and materials provided in this form are true and correct.
2. During my stay in China, I shall abide by the laws and decrees of the Chinese government, and will not participate in any activities in China which are deemed to be adverse to the social order of China and are inappropriate to the capacity as a student.
3. I will agree to the arrangements of my institution and specialty of study in Nanjing made by NAU and will not apply for any changes in these two fields without valid reasons.
4. During my study in China, I shall abide by the rules and regulations of NAU, and concentrate on my studies and researches, and follow the teaching programs arranged by NAU.
5. If I am judged by the Chinese laws and decrees and the rules and regulations of Nanjing Audit University as having violated any of the above, I will not lodge any appeal against the decision on suspending, or according penalties.

申请人签字/Signature of the Applicant: _____

日期/Date: _____

（无此签名，申请无效/The application is invalid without the applicant's signature）

填表说明

Directions

1. 请用中文或英文的印刷体填写，若字迹不清，会影响你的申请。

Either Chinese or English is acceptable only if you fill in this form in **block letters**.

Unclear writing may affect your application.

2. 请在“□”划“×”选择；无“□”的栏目，请用中文或英文认真书写。

Please indicate with a cross “×” in the box “□”. Write clearly in Chinese or English where there is no box.

3. 电话号码应包括国家代码，城市代码，如我们办公室的电话号码为：
0086-25-5831-8656

It is necessary to provide full telephone number (including the country code and city code), for example: the full number of our office is: **0086-25-5831-8656**.

4. 若能提供有效的 E-mail 地址，会有助于我们及时告知你的申请的进展情况。

Your valid E-mail address is helpful when we want to contact you.

5. 我们的通讯地址为：

中国南京市浦口区雨山西路 86 号南京审计大学国际文化交流学院 211815

Our address is:

School of International Exchange

Nanjing Audit University

No.86 Yushan Road (W), Nanjing, 211815,

People's Republic of China

6. 若需其他信息，请与我们联系：

More information, please contact us at:

电话/Tel: 0086+25+ 58318656;

传真/Fax: 0086+25+58318656

E-mail: alexis@nau.edu.cn; sie@nau.edu.cn

预祝您申请成功!

Wish your application successful!